

Número 449 (selección de artículos)

No me hubiera perdido un Seminario por nada del mundo – Philippe Sollers
Ganaremos porque no tenemos otra elección – Agnes Aflalo

-XX Encuentro Brasileño del Campo freudiano- Belo Encontro - Por Francois Leguil

<http://www.lacanquotidien.fr>



-XX Encuentro Brasileño del Campo freudiano-

Belo Encontro

Por Francois Leguil



Son muchos los que desde Europa, ya han decidido ir a Río de Janeiro, al XX Congreso de la AMP en 2016. El número aumentará: la actualidad del tema elegido, así como la novedad de su formulación, y la legendaria celebridad del lugar ejercerán, una sobre otra, una acción multiplicadora de envergadura. No se corre ningún riesgo apostándolo. En su admirable y reciente *Diccionario amoroso del Brasil*,¹ Gilles Lapouge dice sobre la ciudad de Río que ella, “hace la unanimidad: si los griegos la hubieran conocido, la hubieran nombrado como la octava maravilla del mundo, entre los Jardines Colgantes de Babilonia y el Templo de Artemisa en Éfeso”. El autor de los *Equinoxiales* y de *L'Encre du voyageur* (La tinta del viajero) cita a Clemenceau en 1911, época extraña hoy, en que el hombre político parecería tener la preocupación de escribir bien: “una entrada triunfal en este mar interior cercado de altas montañas, erizado de peñascos en batalla, animado de playas sonrientes, florecido de islas misteriosas, mezclando a la sombra clara de las altas frondosidades todos los deslumbramientos del cielo y del mar en las voluptuosidades del sol”. El lujo de las imágenes y la profusión de bellezas incontestables desde luego, no le harán mal al evento, pero tampoco alcanzan para realizarlo. Tratándose del discurso analítico, del indispensable compromiso clínico, cabe sospechar que sea necesario desde ahora disponerse de un modo diferente y tomar las cosas por un sesgo más exigente y secreto. Cuando en

abril último, Jacques-Alain Miller remata su presentación del tema de este próximo congreso, se sirve de una palabra precisa en la enseñanza de Lacan, que permite situar el lugar que tendrá la magnificencia del decorado: “Propongo (...) reunirnos bajo el lema: “El inconsciente y el cuerpo hablante”. Hay allí un misterio, decía Lacan. Intentaremos entrar en él y esclarecerlo. ¿Qué ciudad nos sería más propicia que Río de Janeiro? Bajo el nombre de Pan de Azúcar, tiene por emblema el más magnifico de los escabeles”.²



Hace tres semanas, al noroeste de Río, en Belo Horizonte, capital de Minas Gerais –uno de los veintiséis estados del Brasil, él sólo un poco más grande que Francia!- mil trescientos colegas se reunieron para participar del XX Encuentro Brasileño del Campo Freudiano. El título y objeto de estas Jornadas de la Escuela Brasileña de Psicoanálisis (EBP) era “Trauma nos corpos, Violencia nas Cidades”, que en la última emisión de *Radio Lacan*, Henri Kaufmanner, director de este Encuentro, tradujo pertinentemente como “Corps traumatisés, violence dans la cité” (Cuerpos traumatizados, violencia en la ciudad). No hablaremos aquí del gusto de haber participado de esos tres días de intensos estudios, que el genio de una nación sabe acompañar con una alegría digna de ese *gai savoir* que anhelamos, sin dejar de constatar que siempre puede no ser más que un ideal: un humor profundo. La solvencia y seguridad de la organización no fueron pocas, sin dudas. Es necesario, sin embargo, prestar una especial atención a la importancia de esta multitud atenta y alegre: La EBP festejará su vigésimo aniversario recién el año próximo, y su potencia de convocatoria ya no parece sorprender a nadie. Durante tres días, el tema estudiado permitió unir todos los niveles de una reflexión que interrogaba la clínica de los sujetos confrontándola con las significaciones de los síntomas sociales y políticos. La soltura que permitía servirse de las primeras enseñanzas de Lacan como de los últimos *Seminarios* tal como J.-A. Miller los estudia en sus cursos, era muy singular y daba testimonio de una fluidez que dice mucho sobre la preparación intelectual de los trabajos presentados. Entre muchos otros, pienso en los de los cinco AE (Analistas de la Escuela) que intervinieron, deseando que pronto puedan ser leídos en Francia.³ Estas líneas no pueden dar cuenta de la multiplicidad de los intercambios. Me limitaré a citar sólo la apertura y la conclusión de lo recogido. Una conversación entre nuestro colega Jorge Forbes y el periodista y escritor brasileño, el académico Zuenir Ventura, puso enseguida el acento en la confrontación de dos grandes vertientes del Encuentro. Muy conocido en todo Brasil tanto por su obra como por el coraje de sus posiciones, Zuenir Ventura, interrogado por J. Forbes, pudo explicar por qué en este momento turbulento de la vida pública brasileña el recurso a los análisis sociológicos es insuficiente: según él, es necesario a partir de ahora dirigirse hacia lo que los psicoanalistas tienen para decir. Este debate inaugural hizo sumergir a cada uno en uno de los puntos más

delicados de la actualidad, el de la agresividad de las disputas que acompañaron las últimas elecciones presidenciales, poniendo en tela de juicio la famosa “cordialidad” del hombre brasileño. Esta conversación inaugural daba la medida de la afirmación lacaniana, famosa entre nosotros, “el inconsciente es la política”. Al final, el tercer día, el presidente de la Asociación Mundial de Psicoanálisis, Miquel Bassols, reseñaba y concluía los trabajos en una conferencia clara y precisa. Aceptarán que no aporte más que algunas frases, tomadas sin demasiado cuidado: “Lo que desde Freud llamamos traumatismo sigue siendo una vía privilegiada de acceso a lo real, siempre que entendamos ese real como Lacan ha podido abordarlo lógicamente, o sea como lo que no cesa de no escribirse. Esto puede parecer un modo poco habitual de concebir lo traumático; es sin embargo el que nos parece más apropiado para despejarlo de aquello que le sirve de pantalla, en su lugar singular: el de una intrusión radical para cada sujeto. Si lo abordamos de esta manera lógica, el traumatismo no es aquello que ha llegado, ni eso que ha pasado, por terrible que sea lo que podamos imaginar o recordar. Es precisamente lo que no cesa de no llegar, lo que no cesa de no realizarse, tanto en el imaginario del recuerdo como en las representaciones lenguajeras con las que intentamos simbolizarlo. Este rasgo del traumatismo, que permanece fuera de tiempo, fuera de toda simbolización, pero que vuelve repetitivamente en la realidad, es lo que nos muestra su parentesco estrecho con el registro de lo real. En una presentación del evento por venir, en 2016 en Río, nuestro colega Marcus André Vieira escribió “que Brasil, sede de este Congreso, puede jugar su rol. Es un país que toma muy en serio, para bien y para mal, la potencia del cuerpo, que tiene la tradición de inmensas manifestaciones en las que lo hablante del cuerpo se hace presente, convoca y atrapa a masas que se cuentan por millones. Los miembros de la Escuela Brasileña de Psicoanálisis escuchan lo que la enseñanza de Lacan puede extraer como consecuencia”. Haber tenido la oportunidad de estar en noviembre último en Belo Horizonte, permite atestiguar, como podría hacerlo Anaëlle Lebovits-Quenehen, también invitada, que Marcus André Vieira dice la verdad: nuestros amigos brasileños se preparan con la seriedad de una determinación impresionante. Belo, preanuncia lo que sucederá.



¹ N. de la T. Original en portugués *Dicionário dos Apaixonados pelo Brasil*, citado según la versión francesa *Dictionnaire amoureux du Brésil*.

² Miller J.-A., « L'inconscient et le corps parlant », présentation du thème du Xe congrès de l'Association mondiale de psychanalyse, *Le réel mis à jour, au XXIe siècle*, Paris, ECF, 2014 & *La Cause du désir*, n° 88, Paris, ECF-Navarin, novembre 2014. www.wapol.org

³ Rômulo Ferreira da Silva, Anaëlle Lebovits-Quenehen, Ram Mandil, Jésus Santiago et Marcus André Vieira.

Traducción: Alejandra Loray

Lacan cotidiano publicado por navarín éditeur

INFORMA Y REFLEJA 7 DÍAS DE 7 LA OPINIÓN ILUSTRADA

• comité de dirección

Presidente **eve miller-rose** eve.navarin@gmail.com

Editora **anne poumellec** annedg@wanadoo.fr

Asesor **Jacques-alain miller**

Redactora **kristell jeannot** kristel.jeannot@gmail.com

• comité de redacción

coordinación **clatherine lazarus-matet** clazarusm@wanadoo.fr

comité de lectura **pierre-gilles gueguen**, **clatherine lazarus-matet**, **jacques-alain miller**, **eve miller-rose**, **eric zuliani**

edición **cécile favreau**, **luc garcia**, **bertrand lahutte**

• equipo de lacan quotidien

miembros de la redacción "**cronistas**" **bertrandlahutte** & **marionoutrebon**
lacanquotidien.fr, **armellegaydon** la revue de presse, **hervédamase** pétition

Lacan cotidiano en Argentina y para América Latina **Graciela Brodsky**

Lacan Cotidiano en el Brasil **Angelina Arari**

Lacan Cotidiano en España **Miquel Bassols**

Por Látigo **Dalila Arpin** y **Raquel Cors**

Por Caravanserail **Fouzia Liget**

Por Abrasivo **Jorge Forbes** y **Jacques-Alain Miller**

Difusión **Eric Zuliani**

diseñadores **viktor&william francboizel** ywfcbzl@gmail.com

técnico **markfrancoizel** & familia & **olivierripoll**

lacan y librerías **clatherineorsot-cochard** catherine.orsot@wanadoo.fr

mediador **patachónvaldès** patachon.valdes@gmail.com

responsable de la traducción al español: **Biblioteca de la EOL - Marisa Chamizo & Nilda Hermann**
chamizomarisa@gmail.com; nildahermann@gmail.com

maquetación LACAN COTIDIANO: **Alejandra Glaze & Nilda Hermann**- Colaboración: **Gerardo Battista**
Traducción: **Alejandra Loray**

PARA LEER LOS ULTIMOS ARTICULOS PUBLICADOS DELACANQUOTIDIEN [pulsar aquí](#)